



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二三年四月二十三日 11:15am
復活期第三主日
實體及網上粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

主禮、講道、福音員（路加福音 24:13-35）：李永鏗法政牧師

司禱：王晨

代禱：黎文煥

讀經員 1、幻燈編者：朱潮偉（使徒行傳 2:14 上, 36-41）

總務組：朱曾月群

讀經員 2、接待、司事：彭譚鳳英（彼得前書 1:17-23）

點數員 1、幻燈控制：陳若婷

點數員 2：張煥雯

影音、ZOOM 主持：司徒博恩、Tommy Kung

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

安靜默禱 - #625 主在聖殿中 The Lord is in His Temple

始禮經句 - 王晨

主耶穌阿, 求祢和我們說話, 給我們講解聖經, 使我們的心火熱起來。

(路加福音 24 : 32)

進堂詩 - #183 光榮屬主歌 Jesus Christ Is Risen Today

領詩 Hymn leaders: 吳張安, 盧綺雯 Andy Ng & Anna Lo

伴奏 Accompanist: 盧頌欣 Joanne Loo

曲 Music: George Frederick Handel; 詞 Text: Edmond L. Budry · R. Birch Hoyle 劉治平譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986)

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

平安禮 - 李永鏗法政牧師

主禮：願主的平安常與你們同在。

會眾：也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 李永鏗法政牧師

主禮：願我主耶穌的恩惠，

上帝的慈愛，

聖靈的團契，

常與你們同在。

會眾：也與你同在。

認罪文 - 王晨

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文 - 李永鏗法政牧師

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課 - 使徒行傳 2:14 上, 36-41 - 朱潮偉

讀經員：彼得在五旬節的演講

14^上彼得和十一個使徒站起來，他就高聲向眾人說：

36 故此，以色列全家當確實知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，上帝已經立他為主，為基督了。」

37 眾人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使徒說：「諸位弟兄，我們該怎樣做呢？」38 彼得對他們說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，使你們的罪得赦免，就會領受所賜的聖靈。39 因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是給所有主——我們的上帝所召來的人。」40 彼得還用更多別的話作見證，勸勉他們說：「你們當救自己脫離這彎曲的世代。」41 於是領受他話的人，都受了洗；那一天，門徒約添了三千人。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 116:1-4, 12-19 - 王晨

為出死入生讚美上帝

1 我愛耶和華，因為他聽了我的聲音和我的懇求。

2 他既向我側耳，我一生要求告他。

3 死亡的繩索勒住我，陰間的痛苦抓住我，我遭遇患難愁苦。

4 那時，我求告耶和華的名：「耶和華啊，求你救我！」

12 耶和華向我賞賜一切厚恩，我拿甚麼來報答他呢？

- 13 我要舉起救恩的杯，稱揚耶和華的名。
- 14 我要在他的全體百姓面前向耶和華還我所許的願。
- 15 在耶和華眼中，聖民之死極為寶貴。
- 16 耶和華啊，哦，我是你的僕人；我是你的僕人，是你使女的兒子。你已經解開我的捆索。
- 17 我要以感謝為祭獻給你，又要求告耶和華的名。
- 18-19 我要在耶路撒冷當中，在耶和華殿的院內，在他的全體百姓面前，向耶和華還我所許的願。
哈利路亞！

第二次經課 – 彼得前書 1:17-23 – 彭譚鳳英

讀經員：

17 既然你們稱那不偏待人、按各人行為審判人的主為父，就當存敬畏的心，度你們在世寄居的日子。¹⁸ 你們知道，你們得以從你們祖先傳下來虛妄的行為中救贖出來，不是靠著會朽壞的金銀等物，¹⁹ 而是憑著基督的寶血，如同無瑕疵、無玷污的羔羊的血。²⁰ 基督是上帝在創世以前所預知，而在這末世才為你們顯現的。²¹ 你們也因著他而信那使他從死人中復活、又給他榮耀的上帝，好讓你們的信心和盼望都在於上帝。

²² 既然你們因順從真理而潔淨了自己的心靈，能真誠愛弟兄，就該以清潔的心彼此切實相愛。²³ 你們蒙了重生，不是由於會朽壞的種子，而是由於不會朽壞的種子，是藉著上帝永活常存的道。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 – 主恩何信實 Great is Thy Faithfulness

1. 天恩豐足厚愛 祢永遠信實
祢恩手施救贖從沒變更
奇妙上帝不變 恩愛達萬年
昨天今天永遠施恩豐厚

(副歌) 主恩慈信實 主恩慈不變
晨復每清晨盡見主大能
奇妙救主必供應一切需要
上帝恩福無窮 配得榮耀

2. 天生不息四季 各有各氣象
眾星天體宇宙 同述父愛
全地共證宣告主信實大能
上帝施恩眷顧 千秋不變 (副歌)

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

福音 - 路加福音 24:13-35 - 李永鏗法政牧師

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員：

在去以馬忤斯的路上

¹³ 同一天，門徒中有兩個人往一個村子去；這村子名叫以馬忤斯，離耶路撒冷約有二十五里。¹⁴ 他們彼此談論所發生的這一切事。

¹⁵ 正交談議論的時候，耶穌親自走近他們，和他們同行，¹⁶ 可是他們的眼睛模糊了，沒認出他。¹⁷ 耶穌對他們說：「你們一邊走一邊談，彼此談論的是甚麼事呢？」他們就站住，臉上帶著愁容。

¹⁸ 兩人中有一個名叫革流巴的回答：「你是在耶路撒冷的旅客中，惟一還不知道這幾天在那裏發生了甚麼事的人嗎？」¹⁹ 耶穌對他們說：「甚麼事呢？」他們對他說：「就是拿撒勒人耶穌的事。他是個先知，在上帝和眾百姓面前，說話行事都大有能力。²⁰ 祭司長們和我們的官長竟把他解去，定了死罪，釘在十字架上。²¹ 但我們素來所盼望要救贖以色列民的就是他。不但如此，這些事發生到現在已經三天了。²² 還有，我們中間的幾個婦女使我們驚奇：她們清早去了墳墓，²³ 不見他的身體，就回來告訴我們，說她們看見了天使顯現，說他活了。²⁴ 又有我們的幾個人往墳墓那裏去，所發現的正如婦女們所說的，只是沒有看見他。」²⁵ 耶穌對他們說：「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心信得太遲鈍了。²⁶ 基督不是必須受這些苦難，然後進入他的榮耀嗎？」²⁷ 於是，他從摩西和眾先知起，凡經上所指著自己的話都給他們作了解釋。

²⁸ 他們走近所要去的村子，耶穌好像還要往前走，²⁹ 他們卻強留他說：「時候晚了，天快黑了，請你同我們住下吧。」耶穌就進去，要同他們住下。³⁰ 坐下來和他們用餐的時候，耶穌拿起餅來，祝福了，擘開，遞給他們。³¹ 他們的眼睛開了，這才認出他來。耶穌卻從他們眼前消失了。³² 他們彼此說：「在路上他和我們說話，給我們講解聖經的時候，我們的心在我們裏面豈不是火熱的嗎？」

³³ 於是他們立刻起身，回耶路撒冷去，看見十一個使徒和與他們正在一起的人聚集在一處，³⁴ 說：「主果然復活了，已經顯現給

西門看了。」³⁵於是，兩個人把路上所遇到，和耶穌擘餅的時候怎麼被他們認出來的事，都述說了一遍。

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－李永鏗法政牧師

使徒信經－王晨

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：

會眾： 我信上帝，全能的父，

是創造天地的主。

我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，

因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。

他在本丟比彼拉多手下受難，

被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；

第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。

他將要再來，審判活人死人。

我信聖靈，我信聖而公的教會，

我信聖徒相通，我信罪得赦免，

我信身體復活，我信永生。

阿們。

會眾代禱 (P.122 復活期禱文 15)－黎文煥

本堂事工： 李永鏗法政牧師

密西沙加聯區： St. Bride's, Clarkson; Stephen Peake 法政牧師、Jillian Ruch 牧師

多倫多教區： Synod Council and Area Councils

普世聖公會： 烏干達聖公會教省 (The Church of the Province of Uganda)

身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、吳張安的父母；吳劍東、張秀芳、梁健暉的父親；梁國平

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 讓我們在喜樂及盼望中向眾生之原，說：

「榮耀的上主啊，求你垂聽我們！」。

代禱員： 為了我們的復活救主會用他神聖而能賜與生命之復活的

喜樂充滿我們，讓我們向上主說：

會眾： 榮耀的上主啊，求你垂聽我們！

代禱員： 為了被孤立、被逼迫的那些教會能在復活的福音中尋找到新力量，讓我們向上主說：

會眾： 榮耀的上主啊，求你垂聽我們！

- 代禱員： 為了上主藉基督的愛賜我們互為從僕的謙遜，讓我們向他說：
- 會眾： **榮耀的上主啊，求你垂聽我們！**
- 代禱員： 為了上主會對那些欠缺食糧、工作或居所的人給予供應，讓我們向他說：
- 會眾： **榮耀的上主啊，求你垂聽我們！**
- 代禱員： 為了上主使用他的大能令全地的戰亂及飢荒都得以止息，讓我們向他說：
- 會眾： **榮耀的上主啊，求你垂聽我們！**
- 代禱員： 為了上主會向患病者、身體軟弱的和臨終者顯露他臨在的亮光，增強他們的力量，使他們得安慰，讓我們向上主說：
- 會眾： **榮耀的上主啊，求你垂聽我們！**
- 代禱員： 為了主差遣聖靈的火焰，降到他子民身上，使我們能為他的復活作信實見證，讓我們向上主說：
- 會眾： **榮耀的上主啊，求你垂聽我們！**

本主日祝文－黎文煥

- 代禱員： 讓我們祈禱。
- 會眾： 上帝啊！祢的聖子曾經在擘餅時使門徒認出主，求主打開我們信心的眼睛，使我們可以在主拯救的作為上更體認主，主與聖父、聖靈，同為一上帝，從今直至永遠。阿們。

主禱文－李永鏗法政牧師

- 主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：
- 會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文－李永鏗法政牧師

- 主禮： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義

的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文－王晨

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩－#182 羔羊筵上歌 At the Lamb's High Feast We Sing

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: Jakob Hintze; 詞 Text: St. Ambrose, Robert Campbell, 楊蔭瀏譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #182

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福－李永鏗法政牧師

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠。

會眾： 阿們。

宣佈－堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－王晨

司禱： 哈利路亞！你們要進入世界，
在聖靈的力量裡歡欣快樂。

會眾： 感謝上主。哈利路亞！

退堂詩－#283 義勇佈道歌 O Zion Haste, Thy Mission High Fulfilling

領詩 Hymn leader: 林致恆 Ada Lam

伴奏 Accompanist: 尹容賢 Daniel Yoon

詞 Text: Mary A. Thomson 趙紫宸，劉廷芳合譯； 曲 Music: James Walch

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #283

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日四月三十日 [11:15am](#)

復活期第四主日

實體及網上粵語聖餐崇拜聖工輪值

主禮、講道、福音員（約翰福音 10:1-10）：**李永鏗**法政牧師

司禱、代禱：**吳志剛**

侍從：**趙俊傑**

讀經員 1（使徒行傳 2:42-47）、總務組：**趙孫麗貞**

讀經員 2（彼得前書 2:19-25）：**盧仕杰**

點數員：**廖蘇韻玟、彭健峰**

接待、司事：**李岑曼娘**

幻燈編者：**鄭關慧瑜**

幻燈控制：**趙凱怡**

影音、ZOOM 主持：**朱潮偉**

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的（[Donate](#)）奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。
抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往（[here](#)）下載授權表格，然後將填妥的表格電郵（PAR@stechurch.com）



再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：

stechurch.com/sermons

崇拜錄影：

stechurch.com/services
